

Egz. archiwum UR.



F.7066



## Владиславъ Нерингъ.

Небольшая семья польскихъ филологовъ-славистовъ лишилась старѣйшаго и вмѣстѣ съ тѣмъ одного изъ наиболѣе выдающихся работниковъ на нивѣ славяновѣдѣнія: 20 января н. ст. текущаго года скончался Несторъ польскихъ филологовъ, профессоръ Вратиславльскаго университета Владиславъ Нерингъ. Профессоръ Нерингъ принадлежалъ къ тому, нынѣ все болѣе и болѣе рѣдкому типу славистовъ, которые съ специально-лингвистическими студіями, составляющими основу и ядро ихъ ученої работы, умѣютъ соединять разысканія по разнообразнымъ вопросамъ историческимъ и литературнымъ, по славянской этнографіи и культурной жизни. Вл. Нерингъ родился въ 1830 г. въ Клецкѣ подъ Гнѣзномъ, учился сначала въ Познанѣ, а затѣмъ въ Вратиславльскомъ университѣтѣ, гдѣ преимущественно изучалъ исторію и филологію. Подъ вліяніемъ чтеній известнаго историка Польши Реппеля (R. Roeppel) Нерингъ увлекся специально историческими вопросами и написалъ докторскую диссертацио: „De rerum Polonicarum saeculi XVI. scriptoribus. Pars I. De Reinholdi Heidensteinii scriptis historicis“ (1856). Въ 1860 г. онъ издалъ эту книгу на польскомъ языкѣ въ значительно дополненномъ видѣ. Въ этомъ же году вышли въ Познанѣ еще двѣ историческія монографіи Неринга: о Іоахимѣ Бѣльскомъ и Янѣ Дим. Соликовскомъ. Затѣмъ Нерингъ переходитъ къ работамъ по исторіи польской литературы и издаетъ прежде всего учебную книгу „Kurs literatury polskiej dla szkóл“ (Poznań, 1866). Съ занятіемъ въ 1868 г., послѣ смерти Войтѣха Щыбульскаго, каѳедры славянской филологии въ Вратиславльскомъ унив. для ученой дѣятельности Неринга открывается бо-

INSTYTUT  
7066 BADAŃ LITERACKICH PAN  
BIBLIOTEKA  
ul. 30 Stycznia 1920, Warszawa, ul. Nowy Świat 14  
http://rain.org.pl  
Tel. 26-68-63

лѣе широкій просторъ, и она принимаетъ болѣе разнообразный характеръ. Преимущественно онъ посвящаетъ свои труды вопросамъ славянской филологии, славянскимъ литературамъ и языкознанию, при этомъ однако въ этихъ трудахъ, какъ и въ университетскихъ лекціяхъ, первое мѣсто занимаютъ языкознаніе и письменность польскія. Въ теченіе долговременной профессорской дѣятельности Нерингъ читалъ въ университетѣ лекціи по церковно-славянскому языку, по сравнительной грамматикѣ славянскихъ языковъ, славянскія древности, исторію древней славянской письменности, этнографію и исторію славянъ, специальные курсы по исторіи языка и литературѣ отдельныхъ славянскихъ народовъ (чешскую литературу, новый періодъ русской и пр.), сопровождая постоянно свои чтенія практическими занятіями по этимъ предметамъ, въ особенности — по лингвистикѣ.

Славянскій семинарій подъ руководствомъ Неринга былъ поставленъ образцово и всегда привлекалъ молодыхъ польскихъ филологовъ. Критическія статьи его по польской литературѣ, печатавшіяся первоначально въ ж. *Ateneum* и *Bibl. Warsz.*, изданы были имъ въ 1884 г. подъ общимъ заглавиемъ: „*Studyia literackie*”. Длинный рядъ статей такого же содержанія и рецензій разсѣянъ въ различныхъ журналахъ, въ особенности въ *Arch. f. Slav. Philologie*, постояннымъ сотрудникомъ коего онъ состоялъ со времени основанія этого журнала. Наиболѣе известными и цѣнными являются однако его замѣчательныя изслѣдованія по исторіи польского языка и изданія памятниковъ старой польской письменности. Къ нимъ относится наиболѣе ранняя работа: „*Iter Florianense. O psalterzu Floryańskim łacińsko-polsko-niemieckim, w szczególności o polskim jego diale*” (Poznań, 1871). Это было первое вполнѣ научное и всестороннее обслѣдованіе этого памятника (послѣ краткаго сообщенія Г. С. Бандтке 1827 г., замѣчаній Кухарскаго и Копитара и изданія гр. Дунинъ-Борковскаго). Въ 1882 г. Нерингъ издалъ и самый памятникъ (*Psalterii Florianensis partem polonicam ad fidem codicis recensuit, apparatu critico, indice locupletissimo instruxit WI. Nehrung*), снабдивъ это изданіе исчерпывающимъ латинскимъ введеніемъ, комментаріями и образцовыми словами.

ремъ. Такимъ же научными достоинствами отличается и позднѣйшее изданіе другого важнаго памятника польского языка: „Kazania Gniezneńskie” (въ Rozprawach Krakowskай Акад. Наукъ, 1896). Систематическое обозрѣніе памятниковъ древнепольского языка до начала XVI в., съ историческими замѣчаніями о нихъ, съ подробнымъ разборомъ ихъ со стороны содержанія и комментаріемъ грамматическимъ Нерингъ представилъ въ трудахъ на нѣмецкомъ языкѣ: „Altpolnische Sprachdenkmäler” (Berlin, 1886). Для всякаго, приступающаго къ изученію древней польской письменности и языка, эта книга является необходимѣйшимъ пособиемъ; она есть настольная книга и всякаго вообще славянского филолога.

Уже въ первомъ изслѣдованіи о Флоріанской Псалтыри Нерингъ затронулъ вопросъ объ отношеніи польского текста къ чешскому переводу псалтыри. Обширнѣе и детальнѣе вліяніе древней чешской письменности и языка на польскую и вообще чешско-польскія литературныя связи до XVI ст. выяснены были имъ въ рядѣ статей, помѣщенныхъ въ Arch. f. Slav. Phil. (томы I, II, V, VI), подъ загл.: „Über den Einfluss der altčechischen Sprache und Litteratur auf die altpolnische”. Здѣсь имъ разсмотрѣны были: пѣсня „Bogarodzica”, Флоріанская и Пулавская псалтыри и знаменитая Шарошпатацкая біблія, давно уже привлекавшая вниманіе польскихъ филологовъ (въ томъ числѣ и А. Кухарского въ 1827 г.). Мы перечислили только главнѣйшіе труды Неринга, но и изъ этого краткаго перечня можно убѣдиться, насколько многообразна и плодотворна была дѣятельность этого первого представителя строго научной разработки славянской филологии въ Вратиславльскомъ университѣтѣ. Предшественники его на этой каѳедрѣ, великий чешскій поэтъ Фр. Л. Челаковскій и весьма посредственный литературный критикъ Войтѣхъ Цыбульскій не стояли на высотѣ тѣхъ требованій, которыя предъявляла и въ ихъ время наука славянской филологии, и только Нерингъ положилъ первый прочный камень въ основу славянской каѳедры въ Вратиславлѣ, создавъ при этомъ цѣлую школу своихъ учениковъ и преемниковъ.

**Вл. Францевъ.**







F  
7066